

April 7, 2021

Dear Prospective Quoter:

SUBJECT: Request for Quotations Number 19GG8021Q0048 for Translation and Interpretation Service for MODA of US Embassy Tbilisi.

The Embassy of the United States of America invites you to submit a quotation for interpreting services.

Your proposal must be submitted to TbilisiGSOProcurement@state.gov on or before 5:00pm on April 28, 2021. Include Solicitation number and titles in the subject line.

In order for a quotation to be considered, you must also complete and submit the following:

1. SF-18
2. Section A
3. Additional information as required in Section I.

Direct any questions regarding this request for quotations to TbilisiGSOProcurement@state.gov .

Note: Public Law 115-232, also known as the John S. McCain National Defense Authorization Act (NDAA), requires representations regarding Covered Telecommunications Equipment and Services. To comply with this Public Law the Federal Acquisition Regulation (FAR) in FAR 4.2105 requires two provisions 52.204-24 & 52.204-26 and contract clause 52.204-25 in all procurement actions.

Directions for vendors:

1. The FAR clause 52.204-25 and FAR provisions 52.204-24 & 52.204-26 are provided in full text in the document.
2. After you have read the clause and provisions, please answer the questions in 52.204-24 (d) Representations and 52.212-3 (v) Covered Telecommunications Equipment or Services-Representation. NOTE: This representation is made by a person with the authority to bind the Vendor.
3. If you answered that the order does contain and will provide covered equipment or services, please provide the information required in 52.204-24 (e) Disclosures as an attachment to this certification.

The successful offeror shall be registered in the SAM (System for Award Management) database <https://www.sam.gov> prior to contract award pursuant to FAR provision 5.207. Therefore, prospective offerors are encouraged to register prior to the submittal of their proposal. The guidelines for registration in SAM are also available at: https://www.fsd.gov/fsd.gov/learning-center-system.do?sysparm_system=SAM

The U.S. Government intends to award a contract to the responsible company submitting an acceptable offer at the lowest price. We intend to award a contract based on initial offers, without holding discussions, although we may hold discussions with companies in the competitive range if there is a need to do so.

Sincerely,

Jeanette Reardon
Contracting Officer

TABLE OF CONTENTS

SF-18 COVER SHEET

A. PRICES

B. PERFORMANCE WORK STATEMENT

C. INSPECTION AND ACCEPTANCE

D. DELIVERIES AND PERFORMANCE

E. CONTRACT ADMINISTRATION DATA

F. SPECIAL REQUIREMENTS

G. CLAUSES

H. LIST OF GOVERNMENT/CONTRACTOR FURNISHED PROPERTY

I. INSTRUCTIONS ON HOW TO SUBMIT A QUOTATION

J. EVALUATION CRITERIA

K. REPRESENTATIONS, CERTIFICATIONS AND OTHER STATEMENTS OF
OFFERORS OR QUOTORS

REQUEST FOR QUOTATIONS <i>(THIS IS NOT AN ORDER)</i>		THIS RFQ [] IS [x] IS NOT A SMALL BUSINESS- SMALL PURCHASE SET-ASIDE (52.219-4)		PAGE 1	PAGES
1. REQUEST NO. 19GG8021Q0048	2. DATE ISSUED April 7, 2021	3. REQUISITION/PURCHASE REQUEST NO. PR9727406	4. CERT. FOR NAT. DEF. UNDER BDSA REG. 2 AND/OR DMS REG. 1	RATING	
5A. ISSUED General Services Office, American Embassy, 29 Georgian American Friendship ave			6. DELIVER BY (Date)		
5B. FOR INFORMATION CALL: (Name and telephone no.) (No collect calls)			7. DELIVERY		
NAME Tamar Jashi		TELEPHONE NUMBER NUMBER 2277172	<input type="checkbox"/> FOB DESTINATION <input type="checkbox"/> OTHER (See Schedule)		
8. TO:			9. DESTINATION		
a. NAME	b. COMPANY		a. NAME OF CONSIGNEE AmEmbassy Tbilisi		
c. STREET ADDRESS			b. STREET ADDRESS 29 Georgian American Friendship ave.		
d. CITY	e. STATE	f. ZIP CODE	c. CITY Tbilisi, Georgia		
			d. STATE	e. ZIP CODE	
10. PLEASE FURNISH QUOTATIONS TO THE ISSUING OFFICE IN BLOCK 5A ON OR BEFORE CLOSE OF BUSINESS (Date) April 28, 2021 17:00local (GMT+4)		IMPORTANT: This is a request for information, and quotations furnished are not offers. If you are unable to quote, please so indicate on this form and return it to the address in Block 5A. This request does not commit the Government to pay any costs incurred in the preparation of the submission of this quotation or to contract for supplies or services. Supplies are of domestic origin unless otherwise indicated by quoter. Any representations and/or certifications attached to this Request for Quotations must be completed by the quoter			
11. SCHEDULE (Include applicable Federal, State and local taxes)					
ITEM NO. (a)	SUPPLIES/SERVICES (b)	QUANTITY (c)	UNIT (d)	UNIT PRICE (e)	AMOUNT (f)
1	Interpreting services for MODA of US Embassy Tbilisi	2,080 (estimated)	HR		
12 DISCOUNT FOR PROMPT PAYMENT		a. 10 CALENDAR DAYS %	b. 20 CALENDAR DAYS %	c. 30 CALENDAR DAYS %	d. CALENDAR DAYS NUMBER %
NOTE: Additional provisions and representations [X] are [] are not attached.					
13 NAME AND ADDRESS OF QUOTER		14 SIGNATURE OF PERSON AUTHORIZED TO SIGN QUOTATION		15 DATE OF QUOTATION	
a. NAME OF QUOTER					
b. STREET ADDRESS		16. SIGNER			
c. COUNTY		a. NAME (Type or print)		b. TELEPHONE	
d. CITY	e. STATE	f. ZIP CODE	c. TITLE (Type or print)		AREA CODE

A. PRICES

VALUE ADDED TAX (VAT). The Government will not reimburse the Contractor for VAT under this contract. The Contractor shall not include a line for VAT on Invoices as the U.S. Embassy has a tax exemption certificate with the host government.

A.2 Contract Type

The Contractor shall perform all work required in Section B. This is a labor-hour purchase order. The hourly rates stated in this purchase order shall include all direct and indirect costs, insurance, overhead, general and administrative expense, and profit.

PRICES – for Interpreting Services		
Estimated Hours (annual)	Hourly Rate (USD or GEL)	Ceiling Price (USD or GEL)
2,080 Hours (5-40 per week)		
DBA Insurance (annual)		
	Grand Total	

SECTION B – PERFORMANCE WORK STATEMENT

B.1 INTERPRETATION (ENGLISH/GEORGIAN)

The Contractor shall:

B.1.2. Interpret from and into English for MoDAs and other ODC staff, in various settings: conferences, seminars, lectures, VIP Office Calls, social functions, press conferences, receptions, media programs, etc. The mode of interpretation is usually consecutive, i.e. the interpreter takes notes as a person is speaking and interprets from those notes at regular intervals during the remarks. However, in rare instances the Contractor may be called upon to perform simultaneous interpretation.

B.1.3. Perform instant analysis in order to understand correctly the substance of the words and information to be interpreted, including attention to detail and nuances. The Contractor shall adapt to constantly changing circumstances, personalities, and work environments.

B.1.4. Display fluent spoken and written English and Georgian, covering a wide range of terminology in many fields, as well as knowledge of the government, history, and culture of the United States and of the cultural differences between the languages. After personal research and/or topical briefings by the Government, the Contractor should be able to bridge terminology gaps, different measurement systems, and similar disparities.

B.1.5. Adjust to the demands of diplomatic protocol, protective security requirements, and similar considerations while interpreting with clarity and accuracy. The Contractor shall perform interpreting services with the desired tenor of a public statement or the goals to be reached in a negotiation. It is also expected that employee will be proactive in determining when his/her service is needed.

B.1.6. Serve as a notetaker, when needed.

B.2 TRANSLATION (ENGLISH/GEORGIAN)

The Contractor shall:

B.2.1. Translate from English into Georgian and vice versa.

B.2.2. Regularly review and edit translations made by ODC, MoDAs and other MoD representatives to ensure that highest professional standards are followed at all times. The documents translated may include official correspondence, technical manuals, laws, government regulations, legal documents, financial reports, etc. Position holder is expected to use proper grammar, idiomatic phrasing, syntactical structures and wording to accurately reflect the meaning of the original document.

B.3 ADMINISTRATION

The Contractor shall:

B.3.1. Assist ODC staff and MoDAs in routine office administrative tasks, such as making phone calls, drafting correspondence, researching information, coordinating meetings with the host government.

B.3.2. Position holder is responsible for maintaining translation records, files and database.

B.3. LOGISTICS

B.3.1. Date, Time, and Location. The Contractor shall provide interpreting services on the following day(date),time(s), event(s) and location(s): As directed by MoDAs and ODC personnel.

B.3.2. Transportation. The Contractor is responsible for transportation to and from all locations and events.

B.4. ADMINISTRATIVE RECORDS

The Contractor shall maintain administrative files, which shall at a minimum include time and attendance records for all employees furnished under the contract. The COR is authorized to examine the Contractor's administrative files. Daily time and attendance records shall be maintained and may be reviewed as required by the COR.

B.5 QUALIFICATIONS

B.5.1. Education: Bachelor's Degree in Translation/Interpreting, English language, English linguistics, English philology or closely related field is required.

B.5.2 Prior Work Experience: Minimum of three years of work experience in Georgian-English and English – Georgian translating.

B.5.3. Language Proficiency: Level IV (fluent) in English and Georgian are required.

B.5.4. Position holder needs to possess a broad knowledge of a wide range of specialized vocabulary (e.g., economic, political, protocol, legal, military, etc.) to participate in any conversation, meeting, or conference with fluency and precision. A good understanding of Georgia's major political and security issues as well as recent developments in Georgian-U.S. relations. The incumbent must be familiar with the Georgian political system and key political figures. Employee will need to understand the basic functions of the Embassy and its programs. Also, employee will need to develop and master strong knowledge of diplomatic terminology in Georgian and English.

B.5.5. Skills and Abilities: Position holder must be able to translate and with no supervision for extended number of hours. Ability to translate Georgian language documents into English with nearly the spelling, punctuation, and syntax accuracy of a well-educated native English speaker. The incumbent must grasp ideas spoken and heard only once and express these ideas in Georgian or English instantly, accurately, and completely in the appropriate style and with the original intent of the speaker. Ability to make public speeches (good diction, clear articulation, etc.) as well as to cope with stress while interpreting is required. Excellent interpersonal skills, social sensitivity, sound judgment, and capability of working smoothly with others in a sensitive environment. Employee needs to have basic computer skills to use standard Microsoft Office and various Internet applications. Employee needs to be able to occasionally work outside the normal working hours, as well as on weekend, or travel away from Tbilisi.

C. INSPECTION AND ACCEPTANCE

52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. In addition, the full text of a clause may be accessed electronically at: Acquisition.gov this address is subject to change.

If the Federal Acquisition Regulation (FAR) is not available at the location indicated above, use the Department of State Acquisition website at e-CFR to see the links to the FAR. You may also use an Internet “search engine” (for example, Google, Yahoo or Excite) to obtain the latest location of the most current FAR.

CLAUSE TITLE AND DATE

52.246-6 INSPECTION—TIME AND MATERIAL AND LABOR HOUR (MAY 2001)

C.1. QUALITY ASSURANCE AND SURVEILLANCE PLAN (QASP). This plan is designed to provide an effective surveillance method to promote effective Contractor performance. The QASP provides a method for the Contracting Officer's Representative (COR) to monitor Contractor performance, advise the Contractor of unsatisfactory performance, and notify the Contracting Officer of continued unsatisfactory performance. The Contractor, not the Government, is responsible for management and quality control to meet the terms of the contract. The role of the Government is to conduct quality assurance to ensure that contract standards are achieved.

Performance Objective	PWS Paragraph	Performance Threshold
<u>Services</u> Performs all services set forth in the Performance Work Statement (PWS).	B.1. thru B.4	All required services are performed and no more than one (1) customer complaint is received per month

C.1.1 Surveillance. The COR will receive and document all complaints from Government personnel regarding the services provided. If appropriate, the COR will send the complaints to the Contractor for corrective action.

C.1.2 Standard. The performance standard is that the Government receives no more than one (1) customer complaint per month. The COR shall notify the Contracting Officer of the complaints so that the Contracting Officer may take appropriate action to enforce the inspection clause (FAR 52.246-6, Inspection – Time and Material and Labor-Hour (MAY 2001)), if any of the services exceed the standard.

C.1.3 Procedures

- (a) If any Government personnel observe unacceptable services, either incomplete work or required services not being performed they should immediately contact the COR.
- (b) The COR will complete appropriate documentation to record the complaint.
- (c) If the COR determines the complaint is invalid, the COR will advise the complainant. The COR will retain the annotated copy of the written complaint for his/her files.

(d) If the COR determines the complaint is valid, the COR will inform the Contractor and give the Contractor additional time to correct the defect, if additional time is available. The COR shall determine how much time is reasonable.

(e) The COR shall, as a minimum, orally notify the Contractor of any valid complaints.

(f) If the Contractor disagrees with the complaint after investigation of the site and challenges the validity of the complaint, the Contractor will notify the COR. The COR will review the matter to determine the validity of the complaint.

(g) The COR will consider complaints as resolved unless notified otherwise by the complainant.

(h) Repeat customer complaints are not permitted for any services. If a repeat customer complaint is received for the same deficiency during the service period, the COR will contact the Contracting Officer for appropriate action under the Inspection clause.

D. DELIVERIES AND PERFORMANCE

Performance shall be completed by one-year from contract start date with the following deliverables: all services set forth in the Performance of Work Statement (PWS).

52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. In addition, the full text of a clause may be accessed electronically at: Acquisition.gov this address is subject to change.

If the Federal Acquisition Regulation (FAR) is not available at the location indicated above, use the Department of State Acquisition website at e-CFR to see the links to the FAR. You may also use an Internet "search engine" (for example, Google, Yahoo or Excite) to obtain the latest location of the most current FAR.

<u>CLAUSE</u>	<u>TITLE AND DATE</u>
---------------	-----------------------

52.242-15	STOP-WORK ORDER (AUG 1989)
-----------	----------------------------

E. CONTRACT ADMINISTRATION DATA

E.1. CONTRACTING OFFICER'S REPRESENTATIVE.

652.242-70 CONTRACTING OFFICER'S REPRESENTATIVE (COR) (AUG 1999)

(a) The Contracting Officer may designate in writing one or more Government employees, by name or position title, to take action for the Contracting Officer under this contract. Each designee shall be identified as a Contracting Officer's Representative (COR). Such designation(s) shall specify the scope and limitations of the authority so delegated; provided, that the designee shall not change the terms

or conditions of the contract, unless the COR is a warranted Contracting Officer and this authority is delegated in the designation.

(b)The COR for this contract is: Ministry of Defense Advisor of US Embassy Tbilisi.

E.2 INVOICING AND PAYING INSTRUCTIONS

The Contractor shall submit monthly invoices in the original to the designated billing address indicated in this contract. Payment will be made for the services actually rendered during a month. The COR will determine if the invoice is complete and proper as submitted. The COR also will determine if billed services have been satisfactorily performed. If the amount billed is incorrect, the COR will, within seven days, request the Contractor to submit a revised invoice.

Contractor shall mail the invoices to: Financial Management Office, US Embassy Tbilisi, 29 Georgian American Friendship ave.

Invoice shall include:

1. Name and Address of the Contractor
2. Date of invoice
3. Unique Vendor Invoice Number
4. Remittance Contact Information
5. Payment Terms
6. Service period
7. Total Number of hours worked
8. Total Invoice Amount
9. Requisition Number, Contract Number and Order/Award Number, with modification number if applicable.
10. The name of the contractor on the invoice must match the information indicated on the order/award
11. Electronic funds transfer (EFT) banking information

F. SPECIAL CONTRACT REQUIREMENTS

F.1 PERMITS

Without additional cost to the Government, the Contractor shall obtain all permits, licenses, and appointments required for the prosecution of work under this contract.

F.2 RELEASE OF INFORMATION

All information furnished to the Contractor and developed by the Contractor in connection with this transaction shall be considered privileged. The Contractor shall make no public announcements, including news or press releases about this contract.

F.3 ACCESS TO GOVERNMENT BUILDINGS AND STANDARDS OF CONDUCT

F.3.1 General. The Contractor shall designate a representative who shall supervise the Contractor's technicians and be the Contractor's liaison with the American Embassy Tbilisi. The Contractor's employees shall be on-site only for contractual duties and not for any other business or purpose.

Contractor employees will be given access to the equipment and equipment areas and will be escorted by Embassy personnel.

F.3.2 Personnel Security. The Government reserves the right to deny access to U.S.-owned and U.S.-operated facilities to any individual. The Contractor shall provide the names, biographic data and police clearance on all Contractor personnel who to be used on this Contract prior to their utilization. Submission of information shall be made within 30 days of award of contract. No technician will be allowed on site without prior authorization. Note: this may include cleared personnel if advance notice of visit is not given at least one week before the scheduled visit.

F.3.3. Government shall issue identity cards to Contractor personnel, after they are approved. Contractor personnel shall display identity card(s) on the uniform at all times while providing services under this contract. These identity cards are the property of the US Government. The Contractor is responsible for their return at the end of the contract, when an employee leaves Contractor service, or at the request of the Government. The Government reserves the right to deny access to U.S.-owned and U.S.-operated facilities to any individual.

Government shall issue identity cards to Contractor personnel, after they are approved. Contractor personnel shall display identity card(s) on the uniform at all times while providing services under this contract. These identity cards are the property of the US Government. The Contractor is responsible for their return at the end of the contract, when an employee leaves Contractor service, or at the request of the Government. The Government reserves the right to deny access to U.S.-owned and U.S.-operated facilities to any individual.

F.3.4 The Contractor must comply with all of the following requirements relating to the protection of U.S. Embassy in Tbilisi personnel, property and compound project information and cooperate fully in all security matters Sensitive But Unclassified (SBU) and information that may arise relating to this contract.

Contractor personnel may also be exposed to various documents and signs, including Post notices, event schedules, DoS regulations and conversations or announcements relating to the operation of the U. S. Embassy Tbilisi and diplomatic personnel. This information should not be shared with anyone not employed by or falling under the protection of the Embassy.

Contractor personnel may be exposed to various documents, such as blueprints, drawings, sketches, notes, surveys, reports, photographs, and specifications, received or generated in conjunction with this contract. These documents contain information associated with diplomatic facilities for the U.S. Department of State. These documents have been marked with the handling designations “Unclassified” or “Sensitive But Unclassified” and US Government warnings against reproduction and distribution. These documents require special handling and dissemination restrictions. All handling designations and warnings on original documents must be reproduced on subsequent copies.

The loss, compromise, or suspected compromise or loss of any SBU information, contract related information (personnel files, payroll information, etc.), any post or diplomatic facility related information (documents, notes, drawings, sketches, surveys, reports, exposed film, negatives, or photographs), or ANY information which may adversely affect the security interests of the United States, must be immediately brought to the attention of the Contracting Officer (CO) and Contracting Officer’s Representative (COR).

Photographs of any diplomatic overseas building or facility must be authorized in advance by the COR and Regional Security Officer (RSO), who will establish any controls, limits, and/or restrictions as necessary. Exposed film depicting any Controlled Access Area and/or sensitive equipment must be developed in a U.S.- controlled environment by appropriately cleared personnel. No further dissemination, publication, duplication, or other use beyond that which was requested and approved is authorized without specific, advance approval from DS. DS reserves the right to demand retention of all copies of said photographs and/or negatives, following fulfillment of the previously authorized usage.

Transmission of any information marked Sensitive But Unclassified (SBU) or contract/personnel sensitive information, via the Internet, is prohibited. SBU information can be transmitted via ProjNet, mail, FedEx (or other commercial carrier) or fax, or handcarried by authorized contractor personnel.

Discussion of U.S. Diplomatic post activities while not on post, to include in homes, hotel rooms, restaurants and all other public places, is prohibited. Any contact with host or third country nationals that seems suspicious (such as undue curiosity in the project or project personnel) shall be reported immediately to the COR and RSO.

The Contractor and its employees shall exercise utmost discretion in regard to all matters relating to their duties and functions. They shall not communicate to any person any information known to them by reason of their performance of services under this contract which has not been made public, except to the extent necessary to perform their required duties in the performance of the contract requirements or as provided by written authorization of the Contracting Officer. All documents and records (including photographs) generated during the performance of work under this contract shall be for sole use of and shall become the exclusive property of the U.S. Government. No article, book, pamphlet, recording, broadcast, speech, television appearance, film or photograph concerning any aspect of the work performed under this contract shall be published or disseminated through any media, to include company or personal websites, without the prior written authorization of the Contracting Officer. These obligations do not cease upon the expiration or termination of this contract or at any other point in time. The Contract shall include the substance of this provision in all subcontracts hereunder.

The Contractor shall maintain satisfactory standards of competency, conduct, cleanliness, appearance and integrity. Each Contractor employee is expected to adhere to standards of conduct that reflect credit on themselves and the United States Government. Interpreters must at all times use politeness and courtesy in the course of their duties.

SECTION G - CLAUSES

G.1 THE FOLLOWING CLAUSES APPLY FOR ALL SERVICES PROVIDED UNDER THIS CONTRACT.

52.252-2 CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This contract incorporates one or more clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. In addition, the full text of a clause may be accessed electronically at: Acquisition.gov this address is subject to change.

If the Federal Acquisition Regulation (FAR) is not available at the location indicated above, use the Department of State Acquisition website at e-CFR to see the links to the FAR. You may also use an Internet "search engine" (for example, Google, Yahoo or Excite) to obtain the latest location of the most current FAR.

<u>CLAUSE</u>	<u>TITLE AND DATE</u>
52.202-1	DEFINITIONS (JUN 2020)
52.203-12	LIMITATION ON PAYMENTS TO INFLUENCE CERTAIN FEDERAL TRANSACTIONS (JUN 2020),
52.204-4	PRINTED OR COPIED DOUBLE-SIDED ON POSTCONSUMER FIBER CONTENT PAPER (MAY 2011)
52.204-9	PERSONAL IDENTITY VERIFICATION OF CONTRACTOR PERSONNEL (JAN 2011)
52.204-10	REPORTING EXECUTIVE COMPENSATION AND FIRST-TIER SUBCONTRACT AWARDS (JUN 2020)
52.204-13	SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT MAINTENANCE (OCT 2016)
52.204-18	COMMERCIAL AND GOVERNMENT ENTITY CODE MAINTENANCE (JUL 2016)
52.204-19	INCORPORATION BY REFERENCE OF REPRESENTATIONS AND CERTIFICATIONS (DEC 2014)
52.209-6	PROTECTING THE GOVERNMENT'S INTEREST WHEN SUBCONTRACTING WITH CONTRACTORS DEBARRED, SUSPENDED, OR PROPOSED FOR DEBARMENT (JUN 2020)
52.209-9	UPDATES OF PUBLICLY AVAILABLE INFORMATION REGARDING RESPONSIBILITY MATTERS (JULY 2013)

- 52.213-4 TERMS AND CONDITIONS-SIMPLIFIED ACQUISITIONS (OTHER THAN COMMERCIAL ITEMS) (FEB 2021)
- 52.222-19 CHILD LABOR – COOPERATION WITH AUTHORITIES AND REMEDIES (JAN 2018)
- 52.222-50 COMBATTING TRAFFICKING IN PERSONS (OCT 2020)
- 52.223-18 ENCOURAGING CONTRACTOR POLICIES TO BAN TEXT MESSAGING WHILE DRIVING (JUN 2020)
- 52.225-5 TRADE AGREEMENTS (FEB 2016)
- 52.225-13 RESTRICTIONS ON CERTAIN FOREIGN PURCHASES (FEB 2021)
- 52.225-14 INCONSISTENCY BETWEEN ENGLISH VERSION AND TRANSLATION OF CONTRACT (FEB 2000)
- 52.228-3 WORKERS’ COMPENSATION INSURANCE (Defense Base Act) (JUL 2014)
- 52.228-5 INSURANCE-WORK ON A GOVERNMENT INSTALLATION (JAN 1997)
- 52.229-6 TAXES - FOREIGN FIXED-PRICE CONTRACTS (FEB 2013)
- 52.229-7 TAXES- FIXED PRICE CONTRACTS WITH FOREIGN GOVERNMENTS (FEB 2013)
- 52.232-7 PAYMENTS UNDER TIME-AND-MATERIALS AND LABOR HOUR CONTRACTS (AUG 2012)
- 52.232-8 DISCOUNTS FOR PROMPT PAYMENT (FEB 2002)
- 52.232-17 INTEREST (MAY 2014)
- 52.232-22 LIMITATIONS OF FUNDS (APR 1984)
- 52.232-25 PROMPT PAYMENT (JULY 2013)
- 52.232-33 PAYMENT BY ELECTRONIC FUNDS TRANSFER - SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT (OCT 2018)
- 52.232-34 PAYMENT BY EFT – OTHER THAN SAM (JULY 2013)
- 52.233-1 DISPUTES (MAY 2014) Alternate I (DEC 1991)
- 52.243-3 CHANGES – TIME AND MATERIALS OR LABOR HOURS (SEPT 2000)
- 52.244-6 SUBCONTRACTS FOR COMMERCIAL ITEMS (NOV 2020)

- 52.246-26 REPORTING NONFORMING ITEMS (JUN 2020)
- 52.249-4 TERMINATION FOR CONVENIENCE OF THE GOVERNMENT (SERVICES)
(SHORT FORM) (APR 1984)
- 52.249-6 TERMINATION (COST REIMBURSEMENT) (MAY 2004)
- 52.249-14 EXCUSABLE DELAYS (APR 1984)

I. FAR CLAUSES PROVIDED IN FULL TEXT

52.204-25 PROHIBITION ON CONTRACTING FOR CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT (AUG 2020)

(a) *Definitions.* As used in this clause—

Covered foreign country means The People’s Republic of China.

Covered telecommunications equipment or services means—

(1) Telecommunications equipment produced by Huawei Technologies Company or ZTE Corporation (or any subsidiary or affiliate of such entities);

(2) For the purpose of public safety, security of Government facilities, physical security surveillance of critical infrastructure, and other national security purposes, video surveillance and telecommunications equipment produced by Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, or Dahua Technology Company (or any subsidiary or affiliate of such entities);

(3) Telecommunications or video surveillance services provided by such entities or using such equipment; or

(4) Telecommunications or video surveillance equipment or services produced or provided by an entity that the Secretary of Defense, in consultation with the Director of National Intelligence or the Director of the Federal Bureau of Investigation, reasonably believes to be an entity owned or controlled by, or otherwise connected to, the government of a covered foreign country.

Critical technology means—

(1) Defense articles or defense services included on the United States Munitions List set forth in the International Traffic in Arms Regulations under subchapter M of chapter I of title 22, Code of Federal Regulations;

(2) Items included on the Commerce Control List set forth in Supplement No. 1 to part 774 of the Export Administration Regulations under subchapter C of chapter VII of title 15, Code of Federal Regulations, and controlled-

(i) Pursuant to multilateral regimes, including for reasons relating to national security, chemical and biological weapons proliferation, nuclear nonproliferation, or missile technology; or

(ii) For reasons relating to regional stability or surreptitious listening;

(3) Specially designed and prepared nuclear equipment, parts and components, materials, software, and technology covered by part 810 of title 10, Code of Federal Regulations (relating to assistance to foreign atomic energy activities);

(4) Nuclear facilities, equipment, and material covered by part 110 of title 10, Code of Federal Regulations (relating to export and import of nuclear equipment and material);

(5) Select agents and toxins covered by part 331 of title 7, Code of Federal Regulations, part 121 of title 9 of such Code, or part 73 of title 42 of such Code; or

(6) Emerging and foundational technologies controlled pursuant to section 1758 of the Export Control Reform Act of 2018 (50 U.S.C. 4817).

Substantial or essential component means any component necessary for the proper function or performance of a piece of equipment, system, or service.

(b) *Prohibition.* Section 889(a)(1)(A) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2019, from procuring or obtaining, or extending or renewing a contract to procure or obtain, any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. The Contractor is prohibited from providing to the Government any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, unless an exception at paragraph (c) of this clause applies or the covered telecommunication equipment or services are covered by a waiver described in Federal Acquisition Regulation [4.2104](#).

(c) *Exceptions.* This clause does not prohibit contractors from providing—

(1) A service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or

(2) Telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.

(d) Reporting requirement.

(1) In the event the Contractor identifies covered telecommunications equipment or services used as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system, during contract performance, or the Contractor is notified of such by a subcontractor at any tier or by any other source, the Contractor shall report the information in paragraph (d)(2) of this clause to the Contracting Officer, unless elsewhere in this contract are established procedures for reporting the information; in the case of the Department of Defense, the Contractor shall report to the website at <https://dibnet.dod.mil>. For indefinite delivery contracts, the Contractor shall report to the Contracting Officer for the indefinite delivery contract and the Contracting Officer(s) for any affected order or, in the case of the Department of Defense, identify both the indefinite delivery contract and any affected orders in the report provided at <https://dibnet.dod.mil>.

(2) The Contractor shall report the following information pursuant to paragraph (d)(1) of this clause

(i) Within one business day from the date of such identification or notification: the contract number; the order number(s), if applicable; supplier name; supplier unique entity identifier (if known); supplier Commercial and Government Entity (CAGE) code (if known); brand; model number (original equipment manufacturer number, manufacturer part number, or wholesaler number); item description; and any readily available information about mitigation actions undertaken or recommended.

(ii) Within 10 business days of submitting the information in paragraph (d)(2)(i) of this clause: any further available information about mitigation actions undertaken or recommended. In addition, the Contractor shall describe the efforts it undertook to prevent use or submission of covered telecommunications equipment or services, and any additional efforts that will be incorporated to prevent future use or submission of covered telecommunications equipment or services.

(e) *Subcontracts.* The Contractor shall insert the substance of this clause, including this paragraph (e), in all subcontracts and other contractual instruments, including subcontracts for the acquisition of commercial items.

(End of clause)

II. CLAUSES FROM DEPARTMENT OF STATE ACQUISITION REGULATION (DOSAR)

652.204-70 DEPARTMENT OF STATE PERSONAL IDENTIFICATION CARD ISSUANCE PROCEDURES (MAY 2011)

(a) The Contractor shall comply with the Department of State (DOS) Personal Identification Card Issuance Procedures for all employees performing under this contract who require frequent and continuing access to DOS facilities, or information systems. The Contractor shall insert this clause in all subcontracts when the subcontractor's employees will require frequent and continuing access to DOS facilities, or information systems.

(b) The DOS Personal Identification Card Issuance Procedures may be accessed at <http://www.state.gov/m/ds/rls/rpt/c21664.htm> .

(End of clause)

CONTRACTOR IDENTIFICATION (JULY 2008)

Contract performance may require contractor personnel to attend meetings with government personnel and the public, work within government offices, and/or utilize government email.

Contractor personnel must take the following actions to identify themselves as non-federal employees:

- 1) Use an email signature block that shows name, the office being supported and company affiliation (e.g. "John Smith, Office of Human Resources, ACME Corporation Support Contractor");

- 2) Clearly identify themselves and their contractor affiliation in meetings;
- 3) Identify their contractor affiliation in Departmental e-mail and phone listings whenever contractor personnel are included in those listings; and
- 4) Contractor personnel may not utilize Department of State logos or indicia on business cards.
(End of clause)

652.229-71 PERSONAL PROPERTY DISPOSITION AT POSTS ABROAD (AUG 1999)

Regulations at 22 CFR Part 136 require that U.S. Government employees and their families do not profit personally from sales or other transactions with persons who are not themselves entitled to exemption from import restrictions, duties, or taxes. Should the Contractor experience importation or tax privileges in a foreign country because of its contractual relationship to the United States Government, the Contractor shall observe the requirements of 22 CFR Part 136 and all policies, rules, and procedures issued by the chief of mission in that foreign country.

652.242-73 AUTHORIZATION AND PERFORMANCE (AUG 1999)

(a) The Contractor warrants the following:

(1) That it has obtained authorization to operate and do business in the country or countries in which this contract will be performed;

(2) That it has obtained all necessary licenses and permits required to perform this contract;
and,

(3) That it shall comply fully with all laws, decrees, labor standards, and regulations of said country or countries during the performance of this contract.

(b) If the party actually performing the work will be a subcontractor or joint venture partner, then such subcontractor or joint venture partner agrees to the requirements of paragraph (a) of this clause.

652.243-70 NOTICES (AUG 1999)

Any notice or request relating to this contract given by either party to the other shall be in writing. Said notice or request shall be mailed or delivered by hand to the other party at the address provided in the schedule of the contract. All modifications to the contract must be made in writing by the Contracting Officer.

SECTION H – GOVERNMENT/ CONTRACTOR FURNISHED PROPERTY

1. GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY

ODC/MoDA program office will provide the office space, office supplies and laptop;

2. CONTRACTOR FURNISHED PROPERTY

The contractor shall have a cell phone and pay the monthly phone bills.

SECTION I- INSTRUCTION ON HOW TO SUBMIT A QUOTATION

The Offeror shall include Defense Base Act (DBA) insurance premium costs covering employees. The offeror may obtain DBA insurance directly from any Department of Labor approved providers at the DOL website at <http://www.dol.gov/owcp/dlhwc/lscarrier.htm>

I.1 SUBMISSION OF QUOTATIONS

This solicitation is for the performance of the services described in Section B.

Summary of Instructions

Each quotation must consist of the following physically separate volumes:

Volume	Title	Number of Copies
1	Executed Standard Form 18 (SF-18) and Completed Section A	1
2	Management Information	2

Submit the complete quotation to the address on the SF-18.

The quoter shall state any deviations, exceptions, or conditional assumptions taken regarding this solicitation and explain/justify them in the appropriate volume of the offer.

1. Volume 1 shall contain complete pricing schedules as identified in Section A, including an hourly rate of professional hours, travel expenses, overhead, G&A, profit, subcontractor costs, reproduction costs and all other costs related to the services required to perform the work described in Section B of this request for quotations.

2. Volume 2 shall include information demonstrating the quoter's ability to perform including:

(A) Evidence that the quoter operates an established business with a permanent address and telephone listing;

(B) List of clients, demonstrating prior experience in consecutive or simultaneous interpreting to and from English with relevant past performance information and references;

(C) Any special training the interpreter(s) may have, including formal education, previous experience interpreting for the embassy or other diplomatic organization;

(D) Evidence that the quoter has all licenses and permits required by local law (see DOSAR 652.242-73 in Section G).

(E) Listing of membership in international or local professional association of Interpreters.

(F) CV-s of interpreters

I.2 Submit the complete quotation to the address indicated on the solicitation cover page, if mailed, or the address set forth below, if hand delivered.

Quotations submitted after the due date and time indicated on the SF-18 cover sheet may not be considered.

I.3 52.252-1 SOLICITATION PROVISIONS INCORPORATED BY REFERENCE (FEB 1998)

This solicitation incorporates one or more solicitation provisions by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. In addition, the full text of a clause may be accessed electronically at Acquisition.gov this address is subject to change.

If the Federal Acquisition Regulation (FAR) is not available at the location indicated above, use the Department of State Acquisition website at e-CFR to see the links to the FAR. You may also use an Internet “search engine” (for example, Google, Yahoo or Excite) to obtain the latest location of the most current FAR.

<u>PROVISION</u>	<u>TITLE AND DATE</u>
52.204-7	SYSTEM FOR AWARD MANAGEMENT (OCT 2018)
52.204-16	COMMERCIAL AND GOVERNMENT ENTITY CODE REPORTING (AUG 2020)
52.214-34	SUBMISSION OF OFFERS IN THE ENGLISH LANGUAGE (APR 1991)
52.215-1	INSTRUCTIONS TO OFFERORS—COMPETITIVE ACQUISITION (JAN 2004)

I-3 SOLICITATION PROVISIONS INCORPORATED BY FULL TEXT

52.216-1 TYPE OF CONTRACT (APR 1984)

The Government contemplates award of a Labor-Hour purchase order resulting from this solicitation.

52.233-2 SERVICE OF PROTEST (SEPT 2006)

(a) Protests, as defined in section 33.101 of the Federal Acquisition Regulation, that are filed directly with an agency, and copies of any protests that are filed with the General Accounting Office (GAO), shall be served on the Contracting Officer (addressed as follows) by obtaining written and dated acknowledgment of receipt from Management Counselor Jason Kalbfleisch, at US Embassy Tbilisi, 29 Georgian American Friendship ave. Tbilisi, Georgia.

(b) The copy of any protest shall be received in the office designated above within one day of filing a protest with the GAO.

(End of provision)

I.4 FINANCIAL STATEMENT

If asked by the Contracting Officer, the offeror shall provide a current statement of its financial condition, certified by a third party, that includes:

Income (profit-loss) Statement that shows profitability for the past 3years;

Balance Sheet that shows the assets owned and the claims against those assets, or what a firm owns and what it owes; and

Cash Flow Statement that shows the firm's sources and uses of cash during the most recent accounting period. This will help the Government assess a firm's ability to pay its obligations.

The Government will use this information to determine the offeror's financial responsibility and ability to perform under the contract. Failure of an offeror to comply with a request for this information may cause the Government to determine the offeror to be nonresponsible.

SECTION J – EVALUATION CRITERIA

J.1 Award will be made to the lowest priced, acceptable, responsible quoter. The Government reserves the right to reject quotations that are unreasonably low or high in price.

The lowest price will be determined by evaluating the hourly rate given in Section A of this solicitation. Acceptability will be determined by assessing the offeror's compliance with the terms of the RFQ. Responsibility will be determined by analyzing whether the apparent successful quoter complies with the requirements of FAR subpart 9.1, including:

- Ability to comply with the required performance period, taking into consideration all existing commercial and governmental business commitments;
- Satisfactory record of integrity and business ethics;
- Necessary organization, experience, and skills or the ability to obtain them;
- Necessary equipment and facilities or the ability to obtain them; and
- Be otherwise qualified and eligible to receive an award under applicable laws and regulations.
- Evidence that the offeror has active registration on www.sam.gov and annual representation and certification completed.

J.2 THE FOLLOWING FAR PROVISION IS PROVIDED IN FULL TEXT:

52.225-17 EVALUATION OF FOREIGN CURRENCY OFFERS (FEB 2000)

If the Government receives offers in more than one currency, the Government will evaluate offers by converting the foreign currency to United States currency using the exchange rate used by the Embassy in effect as follows:

- (a) For acquisitions conducted using sealed bidding procedures, on the date of bid opening.
 - (b) For acquisitions conducted using negotiation procedures—
 - (1) On the date specified for receipt of offers, if award is based on initial offers; otherwise
 - (2) On the date specified for receipt of proposal revisions.
- (End of provision)

J-3 SEPARATE CHARGES

Separate charges, in any form, are not solicited. For example, any charges for failure to exercise an option are unacceptable.

SECTION K - REPRESENTATIONS, CERTIFICATIONS AND OTHER
STATEMENTS OF OFFERORS OR QUOTERS

K.1 52.204-3 TAXPAYER IDENTIFICATION (OCT 1998)

(a) Definitions.

"Common parent", as used in this provision, means that corporate entity that owns or controls an affiliated group of corporations that files its Federal income tax returns on a consolidated basis, and of which the offeror is a member.

"Taxpayer Identification Number (TIN)", as used in this provision, means the number required by the IRS to be used by the offeror in reporting income tax and other returns. The TIN may be either a Social Security Number or an Employer Identification Number.

(b) All offerors must submit the information required in paragraphs (d) through (f) of this provision in order to comply with debt collection requirements of 31 U.S.C. 7701(c) and 3325 (d), reporting requirements of 26 USC 6041, 6041A, and 6050M and implementing regulations issued by the Internal Revenue Service (IRS). If the resulting contract is subject to the reporting requirements described in FAR 4.904, the failure or refusal by the offeror to furnish the information may result in a 31 percent reduction of payments otherwise due under the contract.

(c) The TIN may be used by the Government to collect and report on any delinquent amounts arising out of the offeror's relationship with the Government (31 USC 7701(c)(3)). If the resulting contract is subject to the payment reporting requirements described in FAR 4.904, the TIN provided hereunder may be matched with IRS records to verify the accuracy of the offeror's TIN.

(d) Taxpayer Identification Number (TIN).

TIN: _____

- TIN has been applied for.
- TIN is not required because:
 - Offeror is a nonresident alien, foreign corporation, or foreign partnership that does not have income effectively connected with the conduct of a trade or business in the U.S. and does not have an office or place of business or a fiscal paying agent in the U.S.;
 - Offeror is an agency or instrumentality of a foreign government;
 - Offeror is an agency or instrumentality of the Federal Government.

(e) Type of Organization.

- Sole Proprietorship;
- Partnership;
- Corporate Entity (not tax exempt);
- Corporate Entity (tax exempt);
- Government Entity (Federal, State or local);
- Foreign Government;
- International organization per 26 CFR 1.6049-4;
- Other _____.

(f) Common Parent.

Offeror is not owned or controlled by a common parent as defined in paragraph (a) of this clause.

Name and TIN of common parent:

Name _____

TIN _____

(End of provision)

K.2 RESERVED

K.3 FAR 52.204-8 ANNUAL REPRESENTATIONS AND CERTIFICATIONS (MAR 2020)

(a) (1) The North American Industry Classification System (NAICS) code for this acquisition is 541930 .

(2) The small business size standard is 7,500,000 million dollars .

(3) The small business size standard for a concern which submits an offer in its own name, other than on a construction or service contract, but which proposes to furnish a product which it did not itself manufacture, is 500 employees.

(b) (1) If the provision at [52.204-7](#), System for Award Management, is included in this solicitation, paragraph (d) of this provision applies.

(2) If the provision at [52.204-7](#), System for Award Management, is not included in this solicitation, and the Offeror has an active registration in the System for Award Management (SAM), the Offeror may choose to use paragraph (d) of this provision instead of completing the corresponding individual representations and certifications in the solicitation. The Offeror shall indicate which option applies by checking one of the following boxes:

(i) Paragraph (d) applies.

(ii) Paragraph (d) does not apply and the offeror has completed the individual representations and certifications in the solicitation.

(c) (1) The following representations or certifications in SAM are applicable to this solicitation as indicated:

(i) [52.203-2](#), Certificate of Independent Price Determination. This provision applies to solicitations when a firm-fixed-price contract or fixed-price contract with economic price adjustment is contemplated, unless—

(A) The acquisition is to be made under the simplified acquisition procedures in [part 13](#);

(B) The solicitation is a request for technical proposals under two-step sealed bidding procedures; or

(C) The solicitation is for utility services for which rates are set by law or regulation.

(ii) [52.203-11](#), Certification and Disclosure Regarding Payments to Influence Certain Federal Transactions. This provision applies to solicitations expected to exceed \$150,000.

(iii) [52.203-18](#), Prohibition on Contracting with Entities that Require Certain Internal Confidentiality Agreements or Statements-Representation. This provision applies to all solicitations.

(iv) [52.204-3](#), Taxpayer Identification. This provision applies to solicitations that do not include the provision at [52.204-7](#), System for Award Management.

(v) [52.204-5](#), Women-Owned Business (Other Than Small Business). This provision applies to solicitations that-

(A) Are not set aside for small business concerns;

(B) Exceed the simplified acquisition threshold; and

(C) Are for contracts that will be performed in the United States or its outlying areas.

(vi) [52.204-26](#), Covered Telecommunications Equipment or Services-Representation. This provision applies to all solicitations.

(vii) [52.209-2](#), Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations-Representation.

(viii) [52.209-5](#), Certification Regarding Responsibility Matters. This provision applies to solicitations where the contract value is expected to exceed the simplified acquisition threshold.

(ix) [52.209-11](#), Representation by Corporations Regarding Delinquent Tax Liability or a Felony Conviction under any Federal Law. This provision applies to all solicitations.

(x) [52.214-14](#), Place of Performance-Sealed Bidding. This provision applies to invitations for bids except those in which the place of performance is specified by the Government.

(xi) [52.215-6](#), Place of Performance. This provision applies to solicitations unless the place of performance is specified by the Government.

(xii) [52.219-1](#), Small Business Program Representations (Basic, Alternates I, and II). This provision applies to solicitations when the contract will be performed in the United States or its outlying areas.

(A) The basic provision applies when the solicitations are issued by other than DoD, NASA, and the Coast Guard.

(B) The provision with its Alternate I applies to solicitations issued by DoD, NASA, or the Coast Guard.

(C) The provision with its Alternate II applies to solicitations that will result in a multiple-award contract with more than one NAICS code assigned.

(xiii) [52.219-2](#), Equal Low Bids. This provision applies to solicitations when contracting by sealed bidding and the contract will be performed in the United States or its outlying areas.

(xiv) [52.222-22](#), Previous Contracts and Compliance Reports. This provision applies to solicitations that include the clause at [52.222-26](#), Equal Opportunity.

(xv) [52.222-25](#), Affirmative Action Compliance. This provision applies to solicitations, other than those for construction, when the solicitation includes the clause at [52.222-26](#), Equal Opportunity.

(xvi) [52.222-38](#), Compliance with Veterans' Employment Reporting Requirements. This provision applies to solicitations when it is anticipated the contract award will exceed the simplified acquisition threshold and the contract is not for acquisition of commercial items.

(xvii) [52.223-1](#), Biobased Product Certification. This provision applies to solicitations that require the delivery or specify the use of USDA–designated items; or include the clause at [52.223-2](#), Affirmative Procurement of Biobased Products Under Service and Construction Contracts.

(xviii) [52.223-4](#), Recovered Material Certification. This provision applies to solicitations that are for, or specify the use of, EPA–designated items.

(xix) [52.223-22](#), Public Disclosure of Greenhouse Gas Emissions and Reduction Goals-Representation. This provision applies to solicitations that include the clause at [52.204-7](#).)

(xx) [52.225-2](#), Buy American Certificate. This provision applies to solicitations containing the clause at [52.225-1](#).

(xxi) [52.225-4](#), Buy American-Free Trade Agreements-Israeli Trade Act Certificate. (Basic, Alternates I, II, and III.) This provision applies to solicitations containing the clause at [52.225-3](#).

(A) If the acquisition value is less than \$25,000, the basic provision applies.

(B) If the acquisition value is \$25,000 or more but is less than \$50,000, the provision with its Alternate I applies.

(C) If the acquisition value is \$50,000 or more but is less than \$83,099, the provision with its Alternate II applies.

(D) If the acquisition value is \$83,099 or more but is less than \$100,000, the provision with its Alternate III applies.

(xxii) [52.225-6](#), Trade Agreements Certificate. This provision applies to solicitations containing the clause at [52.225-5](#).

(xxiii) [52.225-20](#), Prohibition on Conducting Restricted Business Operations in Sudan-Certification. This provision applies to all solicitations.

(xxiv) [52.225-25](#), Prohibition on Contracting with Entities Engaging in Certain Activities or Transactions Relating to Iran-Representation and Certifications. This provision applies to all solicitations.

(xxv) [52.226-2](#), Historically Black College or University and Minority Institution Representation. This provision applies to solicitations for research, studies, supplies, or services of the type normally acquired from higher educational institutions.

(2) The following representations or certifications are applicable as indicated by the Contracting Officer:

[Contracting Officer check as appropriate.]

___ (i) [52.204-17](#), Ownership or Control of Offeror.

___ (ii) [52.204-20](#), Predecessor of Offeror.

___ (iii) [52.222-18](#), Certification Regarding Knowledge of Child Labor for Listed End Products.

___ (iv) [52.222-48](#), Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Maintenance, Calibration, or Repair of Certain Equipment- Certification.

___ (v) [52.222-52](#), Exemption from Application of the Service Contract Labor Standards to Contracts for Certain Services-Certification.

___ (vi) [52.223-9](#), with its Alternate I, Estimate of Percentage of Recovered Material Content for EPA-Designated Products (Alternate I only).

___ (vii) [52.227-6](#), Royalty Information.

___ (A) Basic.

___ (B) Alternate I.

___ (viii) [52.227-15](#), Representation of Limited Rights Data and Restricted Computer Software.

(d) The offeror has completed the annual representations and certifications electronically in SAM website accessed through <https://www.sam.gov>. After reviewing the SAM information, the offeror verifies by submission of the offer that the representations and certifications currently posted electronically that apply to this solicitation as indicated in paragraph (c) of this provision have been entered or updated within the last 12 months, are current, accurate, complete, and applicable to this solicitation (including the business size standard applicable to the NAICS code referenced for this

solicitation), as of the date of this offer and are incorporated in this offer by reference (see FAR [4.1201](#)); except for the changes identified below [*offeror to insert changes, identifying change by clause number, title, date*]. These amended representation(s) and/or certification(s) are also incorporated in this offer and are current, accurate, and complete as of the date of this offer.

FAR Clause #	Title	Date	Change
<hr/>			

Any changes provided by the offeror are applicable to this solicitation only, and do not result in an update to the representations and certifications posted on SAM

(End of provision)

K.4. 52.204-24 REPRESENTATION REGARDING CERTAIN TELECOMMUNICATIONS AND VIDEO SURVEILLANCE SERVICES OR EQUIPMENT (OCT 2020)

The Offeror shall not complete the representation at paragraph (d)(1) of this provision if the offeror has represented that it “does not provide covered telecommunications equipment or services as a part of its offered products or services to the Government in the performance of any contract, subcontract, or other contractual instrument” in paragraph (c)(1) in the provision at 52.204–26, Covered Telecommunications Equipment or Services—Representation, or in paragraph (v)(2)(i) of the provision at 52.212–3, Offeror Representations and Certifications—Commercial Items. The Offeror shall not complete the representation in paragraph (d)(2) of this provision if the Offeror has represented that it “does not use covered telecommunications equipment or services, or any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services” in paragraph (c)(2) of the provision at 52.204–26, or in paragraph (v)(2)(ii) of the provision at 52.212–3.

(a) *Definitions.* As used in this provision—

Backhaul, covered telecommunications equipment or services, critical technology, interconnection arrangements, reasonable inquiry, roaming, and substantial or essential component have the meanings provided in the clause [52.204-25](#), Prohibition on Contracting for Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment.

(b) *Prohibition.*

(1) Section 889(a)(1)(A) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2019, from procuring or obtaining, or extending or renewing a contract to procure or obtain, any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. Nothing in the prohibition shall be construed to—

(i) Prohibit the head of an executive agency from procuring with an entity to provide a service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or

(ii) Cover telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or cannot permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.

(2) Section 889(a)(1)(B) of the John S. McCain National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. 115-232) prohibits the head of an executive agency on or after August 13, 2020, from entering into a contract or extending or renewing a contract with an entity that uses any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services as a substantial or essential component of any system, or as critical technology as part of any system. This prohibition applies to the use of covered telecommunications equipment or services, regardless of whether that use is in performance of work under a Federal contract. Nothing in the prohibition shall be construed to—

(i) Prohibit the head of an executive agency from procuring with an entity to provide a service that connects to the facilities of a third-party, such as backhaul, roaming, or interconnection arrangements; or

(ii) Cover telecommunications equipment that cannot route or redirect user data traffic or cannot permit visibility into any user data or packets that such equipment transmits or otherwise handles.

(c) *Procedures.* The Offeror shall review the list of excluded parties in the System for Award Management (SAM) (<https://www.sam.gov>) for entities excluded from receiving federal awards for “covered telecommunications equipment or services”.

(d) *Representation.* The Offeror represents that—

(1) It will, will not provide covered telecommunications equipment or services to the Government in the performance of any contract, subcontract or other contractual instrument resulting from this solicitation. The Offeror shall provide the additional disclosure information required at paragraph (e)(1) of this section if the Offeror responds “will” in paragraph (d)(1) of this section; and

(2) After conducting a reasonable inquiry, for purposes of this representation, the Offeror represents that—

It does, does not use covered telecommunications equipment or services, or use any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services. The Offeror shall provide the additional disclosure information required at paragraph (e)(2) of this section if the Offeror responds “does” in paragraph (d)(2) of this section.

(e) *Disclosures.*

(1) Disclosure for the representation in paragraph (d)(1) of this provision. If the Offeror has responded “will” in the representation in paragraph (d)(1) of this provision, the Offeror shall provide the following information as part of the offer:

(i)For covered equipment—

(A)The entity that produced the covered telecommunications equipment (include entity name, unique entity identifier, CAGE code, and whether the entity was the original equipment manufacturer (OEM) or a distributor, if known);

(B)A description of all covered telecommunications equipment offered (include brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); and

(C)Explanation of the proposed use of covered telecommunications equipment and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(1) of this provision.

(ii)For covered services—

(A)If the service is related to item maintenance: A description of all covered telecommunications services offered (include on the item being maintained: Brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); or

(B)If not associated with maintenance, the Product Service Code (PSC) of the service being provided; and explanation of the proposed use of covered telecommunications services and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(1) of this provision.

(2) Disclosure for the representation in paragraph (d)(2) of this provision. If the Offeror has responded “does” in the representation in paragraph (d)(2) of this provision, the Offeror shall provide the following information as part of the offer:

(i)For covered equipment—

(A)The entity that produced the covered telecommunications equipment (include entity name, unique entity identifier, CAGE code, and whether the entity was the OEM or a distributor, if known);

(B)A description of all covered telecommunications equipment offered (include brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); and

(C)Explanation of the proposed use of covered telecommunications equipment and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(2) of this provision.

(ii)For covered services—

(A) If the service is related to item maintenance: A description of all covered telecommunications services offered (include on the item being maintained: Brand; model number, such as OEM number, manufacturer part number, or wholesaler number; and item description, as applicable); or

(B) If not associated with maintenance, the PSC of the service being provided; and explanation of the proposed use of covered telecommunications services and any factors relevant to determining if such use would be permissible under the prohibition in paragraph (b)(2) of this provision.

(End of provision)

K.5. RESERVED

AUTHORIZED CONTRACT ADMINISTRATOR

If the offeror does not fill-in the blanks below, the official who signed the offer will be deemed to be the offeror's representative for Contract Administration, which includes all matters pertaining to payments.

Name: _____
Address: _____
Telephone Number: _____

K.6. Reserved

K.7 52.225-20 PROHIBITION ON CONDUCTING RESTRICTED BUSINESS OPERATIONS IN SUDAN—CERTIFICATION (AUG 2009)

(a) *Definitions.* As used in this provision—

“Business operations” means engaging in commerce in any form, including by acquiring, developing, maintaining, owning, selling, possessing, leasing, or operating equipment, facilities, personnel, products, services, personal property, real property, or any other apparatus of business or commerce.

“Marginalized populations of Sudan” means—

(1) Adversely affected groups in regions authorized to receive assistance under section 8(c) of the Darfur Peace and Accountability Act (Pub. L. 109-344) (50 U.S.C. 1701 note); and

(2) Marginalized areas in Northern Sudan described in section 4(9) of such Act.

“Restricted business operations” means business operations in Sudan that include power production activities, mineral extraction activities, oil-related activities, or the production of military equipment, as those terms are defined in the Sudan Accountability and Divestment Act of 2007 (Pub. L. 110-174). Restricted business operations do not include business operations that the person conducting the business can demonstrate—

(1) Are conducted under contract directly and exclusively with the regional government of southern Sudan;

(2) Are conducted pursuant to specific authorization from the Office of Foreign Assets Control in the Department of the Treasury, or are expressly exempted under Federal law from the requirement to be conducted under such authorization;

(3) Consist of providing goods or services to marginalized populations of Sudan;

(4) Consist of providing goods or services to an internationally recognized peacekeeping force or humanitarian organization;

(5) Consist of providing goods or services that are used only to promote health or education; or

(6) Have been voluntarily suspended.

(b) *Certification.* By submission of its offer, the offeror certifies that it does not conduct any restricted business operations in Sudan.

(End of provision)

K.8 52.209-2 PROHIBITION ON CONTRACTING WITH INVERTED DOMESTIC CORPORATIONS.REPRESENTATION (NOV 2015)

(a) *Definitions.* “Inverted domestic corporation” and “subsidiary” have the meaning given in the clause of this contract entitled Prohibition on Contracting with Inverted Domestic Corporations ([52.209-10](#)).

(b) Government agencies are not permitted to use appropriated (or otherwise made available) funds for contracts with either an inverted domestic corporation, or a subsidiary of an inverted domestic corporation, unless the exception at [9.108-2\(b\)](#) applies or the requirement is waived in accordance with the procedures at [9.108-4](#).

(c) *Representation.* The Offeror represents that.

(1) It is, is not an inverted domestic corporation; and

(2) It is, is not a subsidiary of an inverted domestic corporation.

(End of provision)

K.9. 52.204-26 Covered Telecommunications Equipment or Services-Representation (OCT 2020)

(a) *Definitions.* As used in this provision, “covered telecommunications equipment or services” and “reasonable inquiry” have the meaning provided in the clause 52.204-25, Prohibition on Contracting for Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment.

(b) *Procedures.* The Offeror shall review the list of excluded parties in the System for Award Management (SAM) (<https://www.sam.gov>) for entities excluded from receiving federal awards for “covered telecommunications equipment or services”.

(c) *Representations.* (1) The Offeror represents that it does, does not provide covered telecommunications equipment or services as a part of its offered products or services to the Government in the performance of any contract, subcontract, or other contractual instrument.

(2) After conducting a reasonable inquiry for purposes of this representation, the Offeror represents that it does, does not use covered telecommunications equipment or services, or any equipment, system, or service that uses covered telecommunications equipment or services.

(End of Provision)

ATTACHMENT 1 – GOVERNMENT FURNISHED PROPERTY

[Note to Contracting Officer: Include all equipment that will be supplied by the Government i.e., microphones, amplifiers, copies of prepared speeches, headsets, etc.]

ATTACHMENT 2 – CONTRACTOR FURNISHED PROPERTY

[Note to Contracting Officer: Include all equipment that the Contractor will be required to supply, i.e., microphones, headsets, amplifiers, etc.]